

UNIVERZITA KARLOVA V PRAZE

ZÁZNAM O PRŮBĚHU OBHAJUBY

BAKALÁŘSKÁ PRÁCE

Název práce: Lingvostylistická analýza románu Deň opričnika Vl. Sorokina (Srovnání s jeho českým překladem L. Dvořáka)

Jazyk práce: čeština

Student: Jan Beňovský
Fakulta: Filozofická fakulta
Studijní program: Filologie
Studijní obor: Východoevropská studia

Vedoucí / školitel: PhDr. Lendělová Věra, CSc.
Oponent(i): doc. PhDr. Chlupáčová Kamila, CSc.

Předseda komise:
Členové komise:

Datum obhajoby: 13.09.2011
Průběh obhajoby: Uchazeč seznámil přítomné se základními tezemi své práce. Vedoucí práce a oponentka přečetli své posudky. Dr. Nykl upozornil na rozdíl slov d'jak a d'jakon (diakon). Doc. Chlupáčová opravila tvrzení o tom, že překlad Sorokinovy knihy získal 1. cenu. Rozvinula se diskuze ohledně kvality současné redaktorské práce. Dr. Příhoda upozornil na drobné nedostatky v oblasti historických reálií. Komise se po poradě dohodla hodnotit práci jako výbornou.

Výsledek obhajoby: Výborně
